



*Áldott húsvéti ünnepeket kívánunk  
a képviselő-testület tagjai  
és az önkormányzat  
dolgozóit!*

## TARTALOM

Húsvéti köszöntő .....	1. old.
A Településfejlesztési, Köznevelési, Nemzetiségi- ügyek, Kulturális és Sport Bizottság tájékoztatója .....	2. old.
A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hírei .....	4. old.
A Garai Német Önkormányzat hírei .....	7. old.
Egyházi intelmek .....	9. old.
A Garai Nemzetiségi Általános Iskola hírei .....	10. old.
A Garai Ifjúsági Táncsoport hírei .....	13. old.
A Garai KSE hírei .....	16. old.
Beteszda Alapítvány .....	18. old.
Anyakönyvi hírek .....	18. old.
Majális meghívó .....	19. old.
Húsvéti bál meghívó .....	20. old.

## HÚSVÉTI KÖSZÖNTŐ

Kedves Garai Lakosok!

Kisgyerekkoromban két ünnepet vártam nagyon, a karácsonyt és húsvétot. Természetesen gyerek fejfel az ajándékok voltak a legfontosabbak. Tizenévesként azonban már az ünnepi készülődés. Sürgés-forgás a konyhában, tavaszi nagytakarítás a házban és a ház körül, hogy azután az ünnep érkezésével, valóban ünnepelni tudjunk, egymásra figyelni. Ami igazán jó volt gyerekként a húsvétban, az a családi összetartozás érzése és másnap a rokonok, barátok meglátogatása. Élő, eleven kapcsolat volt az emberek között, amelyet a húsvéti locsolkodás még erősített is, hiszen ez a szép szokás azt jelentette, hogy a locsoló megtiszteli a meglocsoltat. A meglocsolt pedig büszke volt arra, hogy rá figyelnek, nem „hervad” el. Fontos volt, számított a személyes kapcsolat. Manapság már nem várják a locsolókat, inkább elmennek otthonról az emberek szállodákba, fürdőkhöz. A HÚSVÉT már csak pihenőnapnak számít és az ÜNNEP voltát rég elvesztette, noha piros betűkkel szerepel a naptárban!

Húsvét a keresztény világ legnagyobb ünnepe. Krisztus kereszthalálának és feltámadásának ünnepe, melyről nem lenne szabad elfeledkeznünk. Főleg manapság nem, amikor muzulmánok ezrei jönnek Európába és mi szépen, lassan elveszítjük templomainkat, nemzeti identitásunkat, keresztény mivoltunkat.

Elfelejtettük, hogy Húsvét ünnep és nem három szabad nap.

Húsvét a jókívánságokról, az újrakezdésről, az élet ünnepléséről és igényszeről szól. Mert Krisztus legyőzte a halált és feltámadt!

Szomorú, hogy lemondunk a szép szokásokról, mert nem akarunk együtt ünnepelni, nem akarunk közösségbe menni, terhesnek érezzük mások közelségét és elutasítjuk a közösség megtartó erejét. Akkor kapaszkodunk másokba, ha bajban vagyunk. Akkor találunk vissza Istenhez is, ha bajban vagyunk. „Jaj Istenem!” – mondjuk sokszor elesettségünkben. Elődeink tudták, hogy az ember egyedül nagyon kiszolgáltatott. Nem volt szükségük rendezvényszervezőre ahhoz, hogy megtalálják egymáshoz és másokhoz az utat. Maguk keresték egymást és az emberi kapcsolatokat. Nem kellett kulturális felelős ahhoz, hogy együtt ünnepeljenek, és színt vigyenek az életükbe, hogy összetartsanak. Ez belülről fakadó igény volt részükről és a módját is tudták, hogy ennek eleget tegyenek.

Mi bezárjuk húsvétkor a kapukat, hogy ne jöjjenek a locsolók. Elszigetelődünk egymástól. Legfeljebb csak sms-t küldünk, mert ezt hozta a technika fejlődése.

Milyen jó lenne, ha újra tudnánk együtt ünnepelni, vidámságot, színt vinni az ünnepbe. Visszatámasztani a közösség építő, megtartó mivoltához!

Húsvét a remény és újrakezdés ünnepe is. Hiszen tavasszal újra él a természet is. A virágok kibújnak a földből, bontogatják színes szirmaikat. A fák is ébrednek téli pihenő-

jükből, hogy lombkoronájukat nagyra növesztve termeljük nekünk, az élethez nélkülözhetetlen oxigént.

Azt gondolom, hogy az emberben is lejátszódik valami hasonló folyamat. A téli hónapokból adódó borongós, búskomor hangulatunk tovaszáll és mi is érezzük már az első napsütéses melegebb napon, hogy jobb lesz a kedvünk, visszatér életerőnk, szebbnek, élhetőbbnek látjuk a világot. Valahogy könnyebben vesszük az akadályokat, egyszerűbbnek tűnnek a feladataink és reményteli minden egyes nap.

A reményre éppen az ünnep tartalma ad okot számunkra. Krisztus feltámadása, melyből a hétköznapokra meríthetünk erőt. Az ünnep által kapunk erőt, hogy elhiggyük, van esélyünk megváltozni, jobba válni, van esélyünk jobban, tartalmasabban élni. Van esélyünk újat kezdeni, odafigyelni a másokra, törődni a másikkal, házastársal, gyerekekkel, rokonokkal, barátokkal, szomszédokkal.

Mert Krisztus emberré lett és emberként élt köztünk. Emberként szenvedett és emberként halt meg, és megdicsőült

testben támadt fel. Nem időnként néz le ránk, hanem folyamatosan gondunkat viseli. Erre tanít minket Húsvét. Ezért ad nekünk erőt ez az ünnep, mert nem fölöttünk, hanem velünk, köztünk és bennünk él! Azért, hogy megtartsa, hogy kihúzzon, ha süllyedünk.

Ady Endre így ír húsvétról:

*„A húsvét a vallás ünnepe. A vallás ad híveinek megnyugvást, hitet, föltámadást és mennybéli üdvösséget, nagypéntek pedig adja az emberi dokumentumok dokumentumát, a keresztre feszítés igazságát, az apostolság tanulságait... Oh, boldogok a hívők, kik ma sírnak, zokognak, de tudják, hogy holnap este hallelujázni fognak”.*

Kívánom községünk minden lakójának, hogy szívében élje át a hívők húsvéti hallelujázását!

Kívánok Önöknek áldott, békés Húsvétot családjuk körében!

Faa Béla  
polgármester

## A TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSI, KÖZNEVELÉSI, NEMZETISÉGI-ÜGYEK, KULTURÁLIS ÉS SPORT BIZOTTSÁG TÁJÉKOZTATÓJA

A Településfejlesztési, Köznevelési, Nemzetiségi-ügyek, Kulturális és Sport Bizottság feladat- és hatásköréhez kapcsolódóan az alábbi tájékoztatást adja a lakosságnak az elmúlt időszakban elvégzett önkormányzati feladatokról:

- a tél folyamán a közmunkások hét darab virágládát, valamint gyereknapi fajtákat készítettek,



- a Szabadság utcában, a Posta melletti ingatlan tereprendezése és elkerítése történt meg,
- a temető nyugati oldalán új kerítés készült,



- a templom és az óvoda közötti utat zúzott kővel borítottuk,
- Gara bekötő útjain a szemétszedés megtörtént,
- az óvoda és a játszótér padjait, korlátjait, játékait újrafestettük,
- az óvodások részére fóliasátrat és gyakorlókertet alakítottunk ki,
- az önkormányzati utakon cserjeirtás történt,
- a Petőfi utca teljes hosszában az úttestre belógó ágak és gallyak metszését végeztük el,
- Varga József szervezésével, a helyi gazdákkal összefogva a temető melletti területen megkezdődött a tereprendezés, és a föld elhordásával a külterületi földutak rendbetétele,
- az összegyűjtött betontörmelék zúzásra kerül, melyet útjavításra használunk fel,
- a Kossuth u. 87. sz. alatti önkormányzati ingatlannál a lomtalanítás megtörtént, bontásra előkészítettük a helyi piac kialakítása céljából,
- a temető melletti területen a lombohulladék tároló mellett kialakításra került egy terület az ágaknak és gallyaknak is,
- az önkormányzati kertekben csemegekukorica vetését megkezdjük,
- a bizottság támogatta a Vaskút – Gara között az 5506. számú közút melletti kerékpárút építését; a pályázat benyújtására 2017. május 29. napjától van lehetőség,
- a Bizottság támogatta a Garai Közös Önkormányzati Hivatal felújítása pályázat benyújtását,
- a Majális, a Gyereknep és a Falu- és Lovasnap szervezése folyamatban van, ahova mindenkit szeretettel várunk!

*Kertész Ferenc  
bizottsági elnök*



## A HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

Az elmúlt időszak az ünnepekről és a farsangi mulatságokról szólt, de közben sajnos örök búcsút kellett vennünk három olyan személytől, akik sokat tettek a garai bunyevácokért.

2016. december 10-én közreműködtünk a harmadik Adventi gyertyagyújtás megszervezésében, amelyen a garai horvát tagozatos óvodások és iskolások adtak műsort. Az óvodások karácsonyi és a téli évszakhoz kötődő verseket és dalokat adtak elő, az iskolások egy kis adventi színjátékot mutattak be.



2016. december 11-én megünnepeltük a bunyevác anyák és apák napját (Materice i oci). Rákos Patrik, a garai általános iskola tanulója köszöntötte az édesanyákat és édesapákat. Az ünnepi asztalnál Vuity Elek és neje Jelica foglaltak helyet. Azt követően a bajai „Bunjevačka zlatna grana” táncsoportot kértük fel egy rövid műsorra, akik szlavóniai koreográfiát adtak elő. Az egyesület vezetője a garai származású Filákovity (Dávid) Ildikó, a táncokat pedig az apai ágon garai ősszel rendelkező Sevaracz Adrienn tanítja a csoportnak. Ekkor viszonzottuk a harkányiak egy évvel ezelőtti vendégfogadását, és a Harkányi Vegyes Kórust is meghívtuk a rendezvényre, akik horvát karácsonyi dalokat énekeltek. Minden résztvevőt vacsorával láttunk vendégül, majd a jó hangulatról a Bácska Tamburazenekar gondoskodott.



2016. december 14-én karácsonyi horvát projektnapot tartott a Garai Nemzetiségi Általános Iskola horvát nemzetiségi tagozata, amelynek vendége Hepp Mihály, a magyar Országgyűlés horvát nemzetiségi szószólója volt. Hepp Úr nem érkezett üres kézzel. Taneszközöket (írólapot, ceruzákat, filceket, zsírkrétát), 2017. évi horvát falinaptárt és kalendáriumot ajándékozott a tanulóknak. Mivel a jelenlegi horvátos tanterem néhány évig az ő osztályterme volt, ezért több történetet is mesélt garai diákélményeiről. A garai Horvát Nemzetiségi Önkormányzat karácsonyi ajándécsomagot állított össze minden horvátos tanulóknak, a pedagógusoknak pedig az új horvát-magyar középszótárt adományozta. Hepp Mihály és Kubatov Márton az óvodában folytatták a látoga-



tást, ahol a parlamenti szószóló szintén megajándékozta a horvát csoportot, a garai horvát önkormányzat pedig új polcok alapanyagát vásárolta meg, amelyeket a téli szünetben néhány gyermek édesapja szerelt össze.



Az ünnepek között a garai bunyevác családoknak 70 db 2017. évi horvát évkönyvet osztottunk szét.

Sajnos az új év szomorúan kezdődött. 2017. január 18-án, 88. életében elhunyt Kricskovics Antal, Erkel-díjas koreográfus, a budapesti Fáklya Táncegyüttes vezetője, községünk díszpolgára. Tóni bácsi gyermekkorát a garai Ady Endre utcában töltötte, amely emlékek mindig sokat jelentettek számára. Nem is adott olyan interjút, amelyben ne beszélt volna szüleiéről, szülőfalujáról, a garai barátairól. Mintegy 150 koreográfiát alkotott a görög drámáktól kezdve a bibliai motívumokon át a délszláv táncokig. Aktív korában sokat járt le Garára tanítani, nagyon sok helyre vitte el a garai tánc csoportot a volt Jugoszláviától a pesti neves színházakig. Néjével egyhetes horvát táncbörököt tartottak Garán. Leghíresebb közös összeállításunk a „Garai bunyevác lakodalmas” koreográfia, amelyről Tv-felvétel is készült az egykori „Lénka kocsmában” (mai Csobolya-kocsmá). Felejthetetlen halottunkat a budapesti Fiumei úti sírkertben helyezték örök nyugalomra. Garáról közel húszan kísértük el utolsó útjára. A közeljövőben egy emlékestet is tervezünk a tiszteletére.

2017. január 27-én a bajai Nagyprélón vettünk részt, amelyen Mate Bulić hercegovinai énekes szórakoztatta a vendégeket.

2017. február 4-én megtartottuk a garai Bunyevác Prélót. A műsor előtt megemlékeztünk Kricskovics Antal életútjáról, a Bácska Tamburazenekar előadta kedvenc nótáját (Tihonoci), a Garai Ifjúsági Tánc csoport pedig az egyik koreográfiáját (Valpovo). A Préló műsorában ismét a garai „négy generáció” szerepelt. Az óvodások bunyevác gyermektáncokat vittek színpadra Miri és Jadri tetica irányításával. Az általános



iskolások bunyevác táncokat és két népdalt adtak elő „Ajde Kato” és „Ej što ću nane” címmel, Kurta Angéla tanította be őket. A Garai Ifjúsági Tánc csoport és a Bunyevác Hagyományörző Tánc csoport részére ismét Szávai Józsefet, a pécsi „Tanac” Néptánc Együttes koreográfusát hívtuk meg új táncok tanítására. A bunyevác Prélóról szóló közös koreográfiát állított össze nekik. A mintegy 35 táncos teljesen betöltötte a színpadot, nagyon ügyesek voltak. A felnőtt tánc csoport egy bunyevác szvitet is előadott. Köszönjük a tánc csoport

vezetői, Antal Anita és Zsolti és Kurta Angéla szorgalmas munkáját, minden fellépőnek a szép műsort, a Bácska Tamburazenekarnak a jó hangulatot. A zenekar is nagyon kitett magáért. Az est első felében tízen játszottak, ugyanis régi barátait, Agatics Kityót, Nébl Zsoltit, Barity Zoránt és Dejánt is meghívták a rendezvényre. A zenekar az utóbbi néhány hónapban egy új taggal is bővült az újvidéki dobos, Bránkó személyében. Éjfélkor Jadri óvónő és Horváth Éva születésnapját köszöntöttük.



A jó hangulatban eltöltött garai Prélón nem is sejtettük, hogy utoljára találkoztunk Sibalin Sztipánnal, a Kecskeméti Horvát Önkormányzat elnökével, aki 20 fős csoportot szervezett a Prélóra. Öt nappal később döbbenettel fogadtuk a hírt, hogy otthonában szívrohamot kapott és elhunyt. Sztipán 1964-ben hagyta el Partizán utcai szülőházát és költözött Kecskemétre. Később a kecskeméti Ruhai Szövetkezet elnöke lett. Nyugdíjazását követően a nemzetiségi kultúra felé fordult, és 2006-ban megalapította a Kecskeméti Horvát Önkormányzatot. Kiválóan összefogta a nagyvárosban a nemzetiséget, akik kivétel nélkül a Bácskából beköltözött bunyevácok, sokácok és rácok. Vajdaságból származó magyarok is csatlakoztak hozzájuk. Évente egy-két rendezvényt, több kirándulást, zárandokutat és minden szerdán klubestet szerveznek. Nagyon szeretnek Garára jönni. Sztipánék mindig kiemelten támogattak minket. Sokszor vendégszerepeltünk Kecskeméten, néhányszor kirándultunk is velük Medjugorjéba és Pag szigetre és mindig szinte mindent ők finanszíroztak. Sztipán sajnos váratlanul távozott, de a garai születésű Berwinkné Kubatov Aranka és a szántói Jelity Marika igyekeznek folytatni munkásságát.

2017. február 23-án a horvát nyelvtanárok (Szmilya és János) közreműködésével autóbuzsós kirándulást szerveztünk a Garai Nemzetiségi Általános Iskola tanulóinak a Mohácsi Busójárás népi hagyományainak megismerésére. Az időjárás is kedvünkre alakult, a gyerekek szép élményekkel gazdagodtak a több órás főtéri műsorban és színes kavalkádban. Vasárnap két koreográfiával a Garai Ifjúsági Tánc csoport és a Bácska Tamburazenekar is fellépett a Busójáráson.



2017. március 4-én megtartottuk a hagyományörző Férfi Prélót. A finom pörkölt, a jó társaság, a kártya partik, borkóstolások és a Bácska Tamburazenekar az idén is sok „kakast” vonzottak. Szerbiai és horvátországi barátaink is eljöttek. Szakácsaink hét kondérban, hét birkából főzték a finom pörköltet. Kricskovics Joci és Varga Pisti mellett újra öt fiatalember vállalta a főzést: Bakai Tamás, Kubatov Milán, Varga Énok, Fehér Milán és Murinyi Csaba, akiket „kuktaként” Faller József, Rákos József, Gunity István és Kubatovics Mátyás segítettek.

2017. március 9-én nőnapit szerveztünk klubhelyiségünkben.

2017. március 13-án súlyos betegségben elhunyt Bajai Mátyásné. Annuska néninek egész életében csak egy munkahelye volt, több évtizeden keresztül volt a garai önkormányzat anyakönyvvezetője. Aktív életműve alatt is az egyik fő szervezője volt a garai bunyevác rendezvényeknek, majd 2006-tól 2014-ig a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Gara elnökhelyettesi funkcióját töltötte be. Fiatalokat meghazudtoló lendülettel és határozottsággal irányította és végezte el a szükséges feladatokat. Nevéhez fűződik a garai bunyevác klubhelyiség kialakítása, a jelenlegi Bunyevác Hagyományörző Táncsoport megalapítása és népviseleteinek beszerzése, kezelése. 2011-ben kitüntetés is kapott az Országos Horvát Önkormányzattól. A garai templomban két bunyevác kis oltárt és két szobrot díszített. Nagyon sokat köszönhetünk neki, mindig számíthattunk munkájára és tanácsaira, egyedi ötleteire. Nyugodjon békében!

2017. március 18-án 9 fővel Topoljében jártunk, a helyi horgászegyesület rendezvényén.

2017. március 29-én fogadtunk egy 30 fős csoportot a tököli Weöres Sándor Általános Iskolából. Az egész napos garai látogatást Bende Edmond osztályfőnök és horvát nyelvtanár vezette. Dél előtt megtekintették a Garai Nemzetiségi Általános Iskolát, ahol Solt Csilla intézményvezető, a horvát pedagógusok és tanulók fogadták őket. Ebéd után bemutattuk a bunyevác klubhelyiségünket és a garai templomot,



amelyekről Kubatov Józsefné beszélt nekik. Krékity István orgonajátékkal fogadta őket. A közös programot a garai temető, a nemzetiségi önkormányzatunk által tavaly felújított



síremlék megtekintésével és Bajainé Annuska néni sírjának megkoszorúzásával zárták (ő a korábbi években már kétszer kalauzolta a tököli iskolásokat). A diákok nagyon jól érezték magukat.

Megköszönjük minden kedves vendégünk részvételét, segítőink közreműködését a rendezvényeken, a tombola felajánlásokat. Köszönjük a községi képviselőtestületnek, hogy rendelkezésünkre bocsátotta a művelődési házat.

A község minden lakosának kellemes Húsvéti ünnepeket kívánunk!

*Horvát Nemzetiségi Önkormányzat*



*Sibalin Sztipán † és Bajai Mátyásné †*



## NÉMET ÖNKORMÁNYZAT GARA HÍREI

A békés, meghitt, nyugalomban eltelt karácsonyi ünnepeket vidám hangulatú, zajosabb időszak váltotta fel. Látványos tűzijátékokkal, dudaszóval, durrogatással, táncos jókedvvel köszöntötték a község lakói a 2017-es újesztendőt. Mint minden évben, ezúttal is az országos német nemzetiségi gála volt az első rendezvény, melyen részt vettünk, mely az



idén Budapesten lett megtartva január 8-án. Ez az idei gála a garaiak számára azért volt kiemelkedően jelentős, mert az évente három közép-, ill. főiskolásnak járó „Valeria Koch díj” kitüntetettjei közül az egyik idei jutalmazott garai gyökerekkel rendelkezik. Bár Baján él, nagyszülei, és azok ösei, a Heibili család Garán éltek. Emmert Bettina (a Schütz zenekar egykori tagjaként jól ismert Emmert József lánya) már kisiskolás kora óta aktívan tevékenykedik a nemzetiségi hagyományok ápolása terén, illetve most már aktívan kutatja nemzetiségének történetét, miközben továbbra is szívesen vállal a németiség életével kapcsolatos előadói feladatokat. A gálaműsorban is garai tájszólásban adott elő egy vidám, derűs hangulatot keltő történetet. Bettinával a családja körében gyakran találkozhatunk Garán. Szívből gratulálunk, és további sok sikert és kitartást kívánunk Neked Betti!



A farsangi bálak sorozatát a Svábbál indította 2017-ben január 14-én. Óvodásaink, iskolásaink, valamint a nyugdíjas kórus műsorával kezdődött a rendezvény, akik az influenzajárvány miatt megcsappant létszámban, de szép műsor-



ral kedveskedtek a résztvevőknek. Köszönjük a felkészítőknek, hogy a nehézségek ellenére is helytálltak. Az ifjúsági táncsoport egy csodálatos, nagyon jól sikerült előadással lepte meg a közönséget. A nemesnádudvari származású, Kalocsán élő Kishegyi Simon koreográfus tanította be saját



összeállítású koreográfiáját a csoportnak, melyet az ő harmonikakíséretével adtak elő. Egy hagyományt elevenítettek fel lendületes táncokkal. Gratulálunk a csoport minden tagjának, és felkészítőjüknek! Támogatni fogjuk további közös munkájukat. A zenekar megteremtette a tőlük megszokott hangulatot, vidám, fergeteges mulatságot őrizhetünk emlékezetünkben.

Februári ülésünkön a 18/2017. (II.14.) sz. határozatunkkal döntöttünk a „Wanderbündel” (vándorbatyu) fogadásáról a garai nemzetiségi iskolában. Ezt a vándorbatyu akciót a



Magyarországi Németek Országos Önkormányzata indította 2016-ban a magyarországi németek kiűzésének 70. évfordulója alkalmából. A batyu (mely 80 kg-nál egy dekával sem lehetett több) olyan tárgyakat tartalmaz, melyeket a kitelepítettek magukkal vihetek életükben kemény munkával szerzett javaikból. Somberek községben állították össze olyan emberek, akik a kitelepítési listára kerültek, össze is csomagoltak, de végül nem fértek fel a vagonba és így itthon maradhettek. A vándorbatyu célja egy korrekt hazai német emlékezetkultúra kialakítása, illetve emlékezetkultúra kialakítása az ifjúság bevonásával. Azért vándorbatyu, mert iskoláról iskolára vándorol az ország egész területén, hogy az ifjúság is megismerje ezt az eseményt, mely akár a „málenkij robot”, agyonhallgatott téma volt a történelemben. A batyu 2016. április 22-én indult útjára, és folytatódik 2017-ben is, mert a kitelepítés is így történt. Iskolánk kérte a regionális irodában a vándorbatyut, melyet 2017. február 13-án hoztak át Katymárról és 2017. február 16-án Csátalja településre szállítottunk tovább.

Az iskola projekt nap keretében készült fel az eseményre. A tanulók gyűjtőmunkát folytattak, rajzokat, fotókat készítettek, kiállítást állítottak össze.

Felbontására 2017. február 14-én került sor. Az eseményen két olyan idős garai ember - Putterer István és Heffner György - beszélt a tanulókhöz, akik 10-14 éves gyermekként élték át az eseményeket. Köszönetet mondunk nekik a közreműködésért. Köszönjük az iskolavezetésnek, a felkészítő nevelőknek, hogy komoly munkával hozzájárultak ahhoz, hogy az Országos Német Önkormányzat által indított akció elérje célját. A vándorbatyu február 16-án Csátalja folytatja útját.

2017. március 13-án került sor az ideai német nyelvű vers- és prózamondó versenyre a községi könyvtár helyiségében. A lelkes szülőkből, nagyszülőkből, rokonokból álló közönség nagy figyelemmel hallgatta a jól felkészült gyerekeket, kicsiket, nagyokat, elsősöktől nyolcadikig, akik becsülettel felkészültek annak ellenére, hogy az idén kicsit rövidebb idő állt rendelkezésükre, mint az előző években, mert a megyei verseny időpontját is a szokottnál korábbra hirdették meg. Köszönjük a közönségnek a figyelmességét, a biztató tapsot, mely lelkesítette a szereplő gyerekeket. Köszönet a felkészí-





tő nevelőknek, a zsűri tagjainak a munkájukért, a könyvtárosok segítő közreműködéséért. Az MNÁMK-ban rendezett megyei fordulón, március 23-án Faa Benedek Máté vidám nyelvjárási történetével továbbjutott az országos fordulóra, amihez szeretettel gratulálunk, és további sok sikert kívánunk!

Március 25-26-án kellemes hétvégét tölthetünk Nemesnádudvaron, ahol a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség tartott továbbképzést. A rendezvény egyórás néptánc blokkal kezdődött, melynek során a különböző polkák sokféle lépéseit tanulták a résztvevők.

Az előadások során megismerhettük a németiség betelepítésének történetét évszázadokra visszatekintve. Megtudtuk, hogy Nemesnádudvarra Németország mely területeiről települtek be. Nekünk garaiaknak azért is érdekes volt,



mert Nemesnádudvarról több család áttelepült Garára. Ezt hagyományainkban, szokásainkban, a népviseletünkben, nyelvjárásunkban is felfedezhetjük. Előadást hallhattunk az öltözködési szokásokról, és sok szép népviseleti ruhadarabot láthattunk. A finom ebéd utáni kellemes napsütéses séta során megismerkedhettük a rendkívül tiszta, ápolt falu gondozott épületeivel, a templommal, a dombtetőn elhelyezkedő temetővel. A pincefaluban több pincébe is betértünk, ami fokozta a jó hangulatot, megfelelően megalapozta a séta utáni néptánc gyakorlást, a finom sütemények és a vacsorára talált ízletes sült húsos tepsis krumpli után ismét jólesett a tánc. A vasárnap délelőtt néptáncok tanulásával telt el. A résztvevők kellemes élményekkel gazdagodva térhettek haza.

Közeleg a Húsvét. Minden kedves garainak szeretteik körében eltöltött boldog húsvétot kívánunk!

*Német Önkormányzat Gara*

## EGYHÁZI INTELMEK

### A RÁDIÓ, A TELEVÍZIÓ - ÉS TE

Mindennap hallgatod a rádiót és nézed a televíziót. Van egypár megrendítő hír: repülőszerencsétlenség, országúti baleset, betörés, gyilkosság, földrengés. Borzalmas dolgok. Résztvetel érzel. Semmi több. Egy negyedóráig hat rád. Elvesztett idő?! Van-e a rádióknak és televízióknak valami köze lelkiéleted napi teendőihez? Nagyon sok! A szívedhez szóló hírek Isten hívásai: emberek irgalmat várnak, vigaszt, fényt. Szenvedő lelkek kérnek segítséget. Őérettük - egy óráig lelkiismeretesen végezd munkádat, ma pontosan leszel otthon, valami imádságot mondasz. A döbbenetes események legyenek ösztönzőid a jóra. Így kegyelmet szerzel. Ajánld föl ezt azokért, akik rászorulnak: a bebörtönzöttekért, a szomorúakért, a megholtakért! Ha több volna bennünk a részvét, nem lennénk olyan közönyösek.

### EGY REMEK TÖRTÉNET

Volt egy gazdag és egy szegény ember. A gazdagnak méhészete volt, azaz mézet termelt. A szegénynek tehenei voltak, és ő túróat gyártott. Megegyeztek abban, hogy bartell alapon árut cserélnek, a gazdag ad 1 kg mézet 1 kg túróért.

Így ment ez egy darabig, amikor is a gazdag úgy gondolta leméri a túróat, hátha becsapják. A méréskor megállapította, hogy a túró csak 70 dkg. Rögtön észrevételezte a szegénynek ezt. Erre a szegény következőképpen reagált:

- Tudod, én szegény vagyok. Van ugyan mérlegem, de súlyokra már nem futotta, ezért a te mézed volt az ellensúly!

### JÓ VICC! MODERN ÁTIRAT

Éva nem hisz a kígyó csábításának, és nem kóstolja meg a tiltott gyümölcsöt.

- Na, csak egy falatot, és tényleg olyan leszel, mint az Isten!

- Nem - feleli Éva.

- Ha eszel a tudás fájáról, minden jónak és rossznak tudója leszel.

- Nem!

A kígyó kétségbeesetten törli a fejét, mivel bírhatná rá Évát, hogy egye meg az almát. Végre jó ötlete támad: - Edd csak meg, ez nem hizlal!

*Nos, valahogy így kezdődött...*

*Szűcs Tibor  
plébános*

## A GARAI NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA HÍREI

Az Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ **Kistérségi német versmondó versenyre** hívta az alsó tagozatos gyerekeket a Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat Nemzetiségi Központjába. A szavalóverseny december 2-án zajlott. Előtte november 30-án az iskolában helyi versenyt tartottunk, melyet a Német Önkormányzat Gara támogattott. A tanulók két korcsoportban versenyeztek.

### I. korcsoport (1-2. osztály)

#### Az I. korcsoport győztesei:

<b>Faa Benedek Máté</b>	<b>2. osztályos tanuló</b>
<b>Osztrogonác Réka</b>	<b>2. osztályos tanuló</b>

### II. korcsoport (3-4. osztály)

#### A II. korcsoport győztesei:

<b>Császár Bálint</b>	<b>3. osztályos tanuló</b>
<b>Koller Katalin</b>	<b>4. osztályos tanuló</b>

A korcsoportok győztes tanulói Baján a Kistérségi versenyen képviselték iskolánkat.

#### A Baján megrendezett német versmondó versenyen Faa Benedek Máté különdíjban részesült.

A bajai Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ a Bajai Horvát Önkormányzattal közösen hirdette meg a **horvát nyelvű szavalóversenyt**, melyet 2016. december 8-án tartottak Baján a Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat Nemzetiségi Központjában. Iskolánkat **Fulcz Linda és Kettinger Viktória 8. osztályos tanulók** képviselték.

A bajai Könyvtár **horvát nyelvű rejtvénypályázat**ot hirdetett általános iskolások számára, melyen iskolánk valamennyi horvát nemzetiségi nyelvet tanuló diákja részt vett. Munkájukat ajándékkal jutalmazta a könyvtár.

2017. január 18-án **„Szép Magyar Beszéd”** versenyt tartottunk a felső tagozatos tanulóknak. 13 diák készült a szép olvasásra. Két kategóriában versenyeztek:

### I. kategória (5-6. osztály)

**Helyezett: I. Takács Jázmin 6. o.**

### II. kategória (7-8. osztály)

#### Helyezettek:

<b>I. Miokovics Maja</b>	<b>7. o.</b>
<b>II. Kettinger Viktória</b>	<b>8. o.</b>
<b>III. Takács Zsófi</b>	<b>7. o.</b>

Iskolánkat **Takács Jázmin** és **Miokovics Maja** képviselték a bajai Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ Gyermekkönyvtárában megrendezett az Emberi Erőforrások Minisztériuma az általános iskolák számára kiírt „Szép Magyar Beszéd” verseny területi fordulóján.

2017. február 1-jén az iskolánkban **házi matematika versenyt** rendeztünk 3-8. osztályosok részére. 23 tanuló jelentkezett a versenyfeladatok megoldására.

### Helyezettek:

#### 3. osztály

- I. Császár Bálint**
- II. Bacsai Bence**
- III. Bayer Franciska**  
**Szabó Ádám**

#### 4. osztály

- I. Koller Katalin**
- II. Vogl Bálint**
- III. Galó Barbara**

#### 5. osztály

- I. Koller Milán**

#### 6. osztály

- I. Antal Sára**

#### 7. osztály

- I. Farkas Noémi**
- II. Miokovics Maja**

#### 8. osztály

- I. Farkas Nóra**

Részt vettünk az Emberi Erőforrások Minisztériuma által meghirdetett és anyagilag támogatott **Nemzetiségi Országos Általános Iskolai Tanulmányi Versenyen német nemzetiségi nyelv és irodalomból és német népismeretből.**

Az iskolai fordulót 2017. február 2-án hét tanuló írta meg német nemzetiségi nyelvből.

Német nemzetiségi nyelv és irodalom:

Farkas Noémi	7. o.
Miokovics Maja	7. o.
Barta Evelin	8. o.
Dér Kornél	8. o.
Farkas Nóra	8. o.
Illés Tamás	8. o.
Nádai Ramóna	8. o.

A német népismeret feladatok megoldására 2017. február 9-én került sor.

Német népismeret:

Farkas Noémi	7. o.
Miokovics Maja	7. o.
Farkas Nóra	8. o.
Nádai Ramóna	8. o.

A Nemzetiségi OÁTV Népismeret kategóriában **Nádai Ramóna bejutott az országos döntőbe.**

Az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központ által szervezett **Országos Nemzetiségi Rajzpályázat**on iskolánkból 30 német nemzetiségi nyelvet tanuló diák vett részt rajzával. Munkájukat emléklappal jutalmazták.

2017. február 17-én került sor az Országos Nemzetiségi Rajzpályázat díjátadó ünnepségére és az alkotások kiállításának megnyitójára. Intézményünkben **Császár Bálint 3. osztályos tanuló** alkotása is szerepelt a kiállításon. Jutalmát Budapestben az Országgyűlés Irodaházában vehette át.

2017. február 10-én került sor a **Bendegúz Akadémia Nyelvész verseny iskolai fordulójára**.

11 tanuló vállalkozott a feladatsor megoldására.

- 1. osztály: Bögehold Ajna, Takács Levente
- 2. osztály: Faa Benedek Máté, Galó Rebeka, Kovács Vivien, Varga Marcell
- 3. osztály: Császár Bálint
- 4. osztály: Miokovics Molli, Vogl Bálint
- 6. osztály: Antal Sára, Takács Jázmin

#### Döntőbe jutott tanulók:

- 1. osztály: Bögehold Ajna, Takács Levente
- 2. osztály: Faa Benedek Máté, Galó Rebeka, Kovács Vivien, Varga Marcell
- 4. osztály: Miokovics Molli, Vogl Bálint
- 6. osztály: Antal Sára

A döntőbe jutott tanulók március 17-én részt vettek Kecskeméten a **Nyelvész megyei fordulóján**. A megyei fordulón **Antal Sára 6. helyezést** ért el.

2017. február 17-én a MATEGYE Alapítvány ebben a tanévben is megrendezte a 2-8. évfolyamos tanulók részére a **Zrínyi Ilona Matematikaversenyt**. A verseny helyszínei Baján a Sugovica Sportiskolai Általános Iskola és a Szent László ÁMK voltak.

Résztvevő tanulók:

- 2. osztály: Faa Benedek Máté
- 3. osztály: Bacsi Bence, Császár Bálint, Szabó Ádám
- 4. osztály: Galó Barbara, Koller Katalin, Miokovics Molli
- 6. osztály: Antal Sára
- 7. osztály: Miokovics Maja

Iskolánk legeredményesebb versenyzője **Galó Barbara** 4. osztályos tanuló lett.

2017. március 13-án rendeztük meg a Német Önkormányzat támogatásával a **német vers- és prózamondó verseny helyi fordulóját** a könyvtárban.

#### Helyezettek:

##### I. kategória (1-2. osztály)

- I. **Rojik Báborka** 1. o.
- II. **Bayer Balázs** 2. o.
- III. **Szűcs Domokos** 1. o.

##### II. kategória (3-4. osztály)

- I. **Koller Katalin** 4. o.
- II. **Császár Bálint** 3. o.
- III. **Tóth Erika Kíra** 3. o.

##### III. kategória (5-6. osztály)

- I. **Antal Sára** 6. o.
- II. **Takács Jázmin** 6. o.
- III. **Molnár Szabolcs** 5.o.

##### IV. kategória (7-8. osztály)

- I. **Farkas Nóra** 8. o.
- II. **Nyegroi Trejszi** 7. o.
- III. **Juhász Gábor** 8. o.

##### V. kategória (nyelvjárás 1-2. o.)

- Faa Benedek Máté** 2. o.
- Varga Marcell** 2. o.

##### VII. kategória (nyelvjárás 5-8. o.)

- Nádai Ramóna** 8. o.

Baján, az MNÁMK-ban megrendezett megyei szintű Német Vers- és Prózamondó Versenyen **Rojik Báborka, Koller Katalin, Antal Sára, Farkas Nóra, nyelvjárásban Faa Benedek Máté, Varga Marcell, Nádai Ramóna** képviselték iskolánkat.

**Faa Benedek Máté III. helyezést** ért el a megyei döntőn.

2017. március 16-án tartottuk **iskolai versmondó versenyünket** a helyi könyvtárban. Magyar költők verseivel készült 40 tanuló.

#### Helyezettek:

##### I. kategória (1-2. osztály)

- I. **Hasztentaufel Kevin** 1. o.
- II. **Faa Benedek Máté** 2. o.
- III. **Varga Marcell** 2. o.

##### II. kategória (3-4. osztály)

- I. **Nyirati Zsolt** 4. o.
- II. **Miokovics Molli** 4. o.
- III. **Bayer Franciska** 3. o.

##### III. kategória (5-6. osztály)

- I. **Antal Sára** 6. o.
- II. **Takács Jázmin** 6. o.
- III. **Galó Doroti** 5. o.

##### IV. kategória (7-8. osztály)

- I. **Takács Zsófi** 7. o.
- II. **Kettinger Viktória** 8. o.
- III. **Kalmár Nikolett** 7. o.

A kategóriák győztesei: **Hasztentaufel Kevin, Nyirati Zsolt, Antal Sára, Takács Zsófi** részt vettek Baján az Újvárosi Általános Iskolában megrendezett **Weöres Sándor megyei szavalóverseny** területi fordulóján.



## HIRDETMÉNY

A tavaszi szünet

2017. április 13-tól 2017. április 18-ig tart.

**2017. április 12. (szerda) igazgatói szünet.**

A szünet előtti utolsó tanítási nap

2017. április 11. (kedd),

a szünet utáni első tanítási nap

2017. április 19. (szerda).

### Szülői értekezlet:

Alsó tagozat: 2017. május 9. (kedd) 17 óra

Felső tagozat: 2017. május 10. (szerda) 17 óra

*Kubatovics Mátyásné  
intézményvezető-helyettes*

A beiratkozás a Bajai Járás összes általános iskolájában:

**2017. április 20. napján 8-19 óráig (csütörtök)**

**2017. április 21. napján 8-19 óráig (péntek)**

történik.

A szülő, gondviselő köteles beírni gyermekét abba az általános iskolába, amelynek körzetébe lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye alapján tartozik – a kötelező felvételt biztosító iskolába -, illetve a választott intézménybe.

### A beíratáshoz szükség van:

- a szülők (*gondviselő*) személyazonosító igazolványára,
- a szülők (*gondviselő*) lakcímét igazoló hatósági igazolványra,
- a gyermek nevére kiállított személyi azonosító és a lakcímet igazoló hatósági igazolványra (lakcímkártya)
- az iskolaérettségi igazolásra (*óvodai szakvélemény, vagy a Szakértői Bizottság szakértői véleménye az iskolaérettségről, sajátos nevelési igény megállapításáról*),
- a gyermek születési anyakönyvi kivonatára,
- a gyermekre vonatkozó (*esetleges betegségeit igazoló, illetve különleges gondozásra, gondoskodásra jogosító igazolások*) dokumentumok bemutatására.

A felvételről, az iskolák 2017. május 11-ig döntenek és azt követően a szülőket értesítik.

A felvételi kérelem elutasítása esetén a szülők felülbírálati kérelemmel élhetnek.

A felülbírálati kérelmet a felvételt elutasító intézmény igazgatójának (*Solt Csilla 6522 Gara, Páncsics Miklós utca 3-5.*) kell benyújtani a **Bajai Tankerületi Központ** igazgatójának, (*Sárosi Magdolna 6500 Baja, Tóth Kálmán tér 3.*) címezve.

**Az értesítés kézhezvételét követő 15 napon határidőn belül.**

Amennyiben az elutasító döntés jogerőre emelkedik, az azt követően **öt napon belül** a szülő köteles gyermekét a kötelező felvételt biztosító iskola első évfolyamára beírni.

A beíratás elmulasztását a szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény 247. § a) pontja szabálysértésnek minősíti, és a 7. § (1) a) valamint a 11. § (1) bekezdése alapján 150.000,- Ft-ig terjedő pénzbírsággal rendeli büntetni.

*Solt Csilla  
intézményvezető*

## Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Bajai Járási Hivatal közleménye alapján a Garai Nemzetiségi Általános Iskolába történő, a tankötelessé váló gyermekek általános iskolai beíratásáról



Értesítem a Bajai Járás lakosságát, hogy a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Nkt.) 45. § (2) bekezdése értelmében a 2010. szeptember 1. és 2011. augusztus 31. között született iskolaérett gyermekek a 2017/2018. tanév kezdetén tankötelessé válnak. Az Nkt. 50.§ (7) bekezdése valamint a nemzeti köznevelésről szóló törvény végrehajtásáról szóló 229/2012. (VIII. 28.) Korm. rendelet 38/A.§ (1) c) bekezdése értelmében a beiratkozás időpontját a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Bajai Járási Hivatala a járás valamennyi településére egységesen határozta meg:

## A GARAI IFJÚSÁGI TÁNCCSOPORT HÍREI



A hagyományoknak megfelelően a Farsang beköszöntével kezdődtek az év táncos mulatságai és a táncscsoport fellépései. A Sváb bálon nádudvari német táncokat, dalokat és sváb szöveget hallhatott a közönség a csoporttól. Új impulzusokat és lépéseket hozott nekünk a nádudvari származású tánctanárnk, Kishegyi Simon. Az egész csoport élvezte a vele való közös munkát és a nádudvari anyagot. Kiváló kapcsolatba került vele a csoport és a közös munkát a jövőben is folytatjuk. A bunjevác Prélóra közös produkcióval készültünk a hagyományörző csoporttal. A koreográfiát Szávai József tanította be. Nagy fegyelmet és türelmet kívánt a közös munka a két csoport és a Bácska Tamburazenekar között. A színpadi látvány és a közös táncolás kárpótolta minden fáradságot. A közönség tapsal és szóban díjazta a több



mint harminc táncos produkcióját. A Székelybálban helyi anyagot, bukovinai székely táncokat mutatott be a csoport.



A nyári dunafalvai táborban megtanult koreográfiát felszabadultan, biztos lábbal adta elő a csoport. A Farsangot nem itt, hanem a mohácsi busójáráson zárta le a csoport. Óriási tömeget vonzó nagyrendezvényen léphettünk fel a Bácska Tamburazenekar kíséretében két alkalommal is.

Március 15-i nemzeti ünnepünkre Baján emlékeztünk meg,







a hagyományos néptáncos fáklyás felvonulással és táncszállal. Március utolsó hétvégéjén a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség továbbképzésén vettünk részt tíz fővel Nemesnádudvaron. Az esemény házigazdája Kishegyi Simon volt. Szép élményekkel és sok hasznos információval gazdagodtunk a helyi németek életéből, táncaiból, énekeiből. Megismerkedtünk Nemesnádudvar kulturális-, vallási- és gasztronómiai nevezetességeivel, értékeivel. Első alkalommal vettünk részt a szervezet továbbképzésén, de az első szónéskor már jeleztük, hogy a legközelebbire is megyünk, egy új tájat, kultúrát megismerni. A következő időszak próbáiban a nyári felkérések teljesítésére fogunk készülni.

A Garai Apróknak, azaz fiatalabb táncosainknak külön részt kell szentelnünk, hiszen nagyon aktívak voltak az év első felében. A próbákon a nyári táncbábor óta főként a kalocsai



táncok és dalok elsajátításával, javításával foglalkoztak. Az új koreográfiájuk a téli hónapokban összeállt, így a Székelybáiban kalocsai viseletben lepték meg a közönséget. A lányok hímzett ruhái impozáns látványt nyújtottak az érdeklődő szemeknek. Következő fellépésük a XXX. Gyermekek és Ifjúsági Néptáncfaló volt Nagybaracsán. Aki Garán valaha táncolt, biztos eljutott erre a három évtizede működő, a környék gyermek és ifjúsági csoportjait felvonultató neves rendezvényre. A csoport munkája, hozzáállása alapján ismét úgy éreztük, hogy zsúri elé visszük a gyerekeket. Erre a kiskörösi Gyermekek és Ifjúsági Néptáncfaló és Minősítő Verseny megfelelő alkalom volt. A gyerekek és a felkészítők is lázasan készültek az eseményre. 339 gyerektáncos érkezett 8 településről. Megjegyzem, mind városi művészeti iskolák nebulói voltak (Szentés, Dunaföldvár, Tiszaalpár, Kecskemét, Kiskunhalas, Kiskörös) a mi kivételünkkel. 2015-ös sikerünk-







höz hasonlóan, ismét EZÜST minősítést ért el a csoport. Nagyon büszkék vagyunk táncosainkra! A jövőbeni cél az arany minősítés kiérdemlése.

Április 8-án Baján lesz fellépési lehetőségünk. Húsvétkor a hagyományossá vált bálon mutatják be tanult táncaikat az Aprók. Köszönjük a felkészítőjüket, Kővágó Zsolt és Csánki Mónika munkáját, a gyerekek lelkes hozzáállását és a szülők gondos felkészítését. A siker csak így közösen érhető el, ha valami hiányzik, ott a gépezet nem működik.

## Nyári népművészeti tábor

A Garai Székelykör Egyesületnek, a helyi Önkormányzatnak és a Nemzeti Kulturális Alap által meghirdetett Halmos Béla Program sikeres pályázatának köszönhetően idén is megrendezhetjük a nyári néptánc-táborát június 26. és 30.

között, XI. Garai Népművészeti Tábor néven. Az eredetileg táncolásra létrehozott tábor alaposan kinőtte magát, a magyar népművészet számos területét érinteni fogja tartalmas programjával.

A tavaly bevezetett Ringató foglalkozás a kisgyermekes családoknak tovább folytatódik. Az ovisokkal is folytatjuk a megkezdett munkát. Az általános iskolások már nagyobb óraszámban vesznek részt tánc, ének és népművészeti foglalkozásokon. Tavaly a kalocsai anyaggal ismerkedhettek meg, idén a bukovinai székellyel. Ennek megfelelően előadónk lesz Lőrincz Etel, Sebestyén István, Lőrincz Gergely. A kézműves foglalkozáson Márton Erika és csapatával bokrétát készíthetnek el. Vendégünk lesz a szekszárdi Bartina néptáncsoport, akit a Felszállott a Pávában is láthattunk. A zenei kíséretet az országban és határon túl is elismert Csurgó Zenekar szolgáltatja.

A népi játékok sem hiányoznak majd: hunyókálás, apadus, szegénemberezés, pergentyűzés. Énekversenyt is tartunk a táborban. A nagylányaink hajfonásokat mutatnak meg a kisebbeknek. Az ifjúsági korcsoport táncosai dél-alföldi táncokkal ismerkedhetnek meg.

Sok szeretettel várunk mindenkit foglalkozásainkra, előadásainkra! Kedvcsináló gyanánt, június 12-én a garai általános iskolában és az óvodában a Csurgó Zenekar népzenei bemutatót tart, Kővágó Zsolt táncpedagógus pedig lépéseket mutat a gyerekeknek.

*Antal Zsolt*





## GARAI KSE HÍREI



Mostanában aligha lesz válogatott Garáról... Bern Storcknak és csapatának a megye III-ban szereplő Garából mostanság nem kell senkinek felnőtt válogatott meghívót küldjön. Ha visszalapozgatnánk az egyesület ese-

ménykönyvét, keresve sem találánk ilyen gyenge szereplésre mutató írásokat. Jelenleg a tabella 9. helyén tanyázik a csapat. Nagyarányú vereségek kapása és adása is benne van játékunkban. Szerencsére a téli nagy jövés-menés ellenére is vannak, akik szívesen fociznak garai mezben és szórakoztatják a legjobb tudásuk szerint a pályára kilátogató nyugdíjas drukkerket, családtagokat és fiatalokat egyaránt. Fiatalban sincs hiány, ami abból is látszik, hogy tavaly ősszel Császár Roland és Jakab Zoltán vezetésével csatlakozott az egyesület a Bozsik programhoz. Négy új csapattal gazdagodott az egyesület. U-7-es, U-9-es, U-11-es és U-13-as korosztállyal veszünk részt a hétvégi versenyeken. Nagy fába vágta a fejszét Császár Roland, hiszen az említett 4 csapaton kívül az U-16-os és a felnőtt csapat irányítása is rá maradt. Egy-két edző még nyugodtan elférne e csapatok körül. Munkájuk beérésére még éveket kell várni, ám ha nem foglalkozunk a gyerekekkel, fiatalokkal, akkor az eredmény látható a jelenlegi felnőtt csapat szereplésén. Jóval negyven fölött is játszanak a régi öreg rókák, ám sajnos ez a tendencia más csapatoknál is megfigyelhető. Útközben elvesznek a fiatalok... Köszönjük a kitaró szurkolóinknak, hogy hétvégenként továbbra is szurkolnak csapatainknak. A pályára lépők és a csapat körül dolgozók mindent megtesznek, hogy falunk egyetlen sportegyesülete minél sikeresebb legyen.



FELNŐTT:										
Hely.	Csapat	M	Gy	D	V	Lg	Kg	Gk	P	Megjegyzés
1	HERCEGSZÁNTÓ FC	15	13	1	1	69	9	60	40	
2	SZILÁDY RFC KISKUNHALAS	15	11	4	0	47	11	36	37	
3	KUNBAJAI SE	15	12	0	3	70	15	55	36	
4	BÁCSBOKODI SK	15	8	3	4	44	21	23	27	
5	KUNFEHÉRTŐ KSE	15	7	2	6	48	34	14	23	
6	DUNAFALVA SE	15	10	2	3	51	18	33	21	(-11 pont)
7	KISSZÁLLÁSI SC	15	6	1	8	24	36	-12	18	(-1 pont)
8	MADARASI SE	15	4	1	10	21	53	-32	13	
9	GARAI KSE	15	6	1	8	44	47	-3	11	(-8 pont)
10	VASKÚTI BÁCSKA SE	15	1	2	12	19	53	-34	5	
11	KFC II.-SPARTACUS	14	2	0	12	10	69	-59	3	(-3 pont)
12	TATAHÁZA SE	14	0	1	13	4	85	-81	1	
U-16										
Hely.	Csapat	M	Gy	D	V	Lg	Kg	Gk	P	Megjegyzés
1	DUSNOK KSE	11	10	0	1	86	16	70	30	
2	LUA-BAJA	12	9	2	1	71	19	52	29	
3	BÁCSALMÁSI PVSE	12	8	3	1	59	12	47	27	
4	ÉRSEKCSANÁDI KSKE	12	8	0	4	63	25	38	24	
5	JÁNOSHALMI FC	11	4	3	4	38	31	7	15	
6	HÍD SC	11	4	3	4	33	45	-12	15	
7	GARAI KSE	12	3	1	8	23	66	-43	10	
8	KELEBIA KNSK	11	2	1	8	23	55	-32	7	
9	TOMPA SE	12	2	1	9	17	50	-33	7	
10	MÉLYKÚTI SE	12	1	0	11	17	111	-94	0	(-3 pont)

Antal Zsolt

## BETESZDA ALAPÍTVÁNY



Kérem,  
adója 1 %-ával  
támogassa az alábbi  
adószámon  
az alapítványt!

Alapítványunk elsődleges célja, hogy a  
**hátrányos helyzetű  
családokat és gyermekeket**  
támogassa.

**Adószám: 18356430-1-03**

Kérem, az adószámot őrizze meg az adózási időszakig!  
(Érdeklődni az alábbi telefonszámon lehet: 70/313-1194).

**ADOMÁNYAIKAT KÖSZÖNJÜK SZÉPEN!**

## ANYAKÖNYVI HÍREK

## SZÜLETTEK:

**Tóth Dorián** (Anyja neve: Iring Tímea)  
**Garisa Milán Mihály** (Anyja neve: Kiss Tímea)  
**Radó Emma** (Anyja neve: Ilovai Lilla)

## IMPRESSZUM

Kiadja: Gara Község Önkormányzata  
Megjelenik: negyedévenként  
Szerkeszti: a szerkesztőbizottság  
Szerkesztőség és kiadó címe: 6522 Gara, Kossuth út 62.  
Felelős szerkesztő: Faa Béla polgármester  
Nyomda: Apolló Média Kft., Baja  
www.apollomedia.hu  
Készült: 800 példányban





# MOBIL TÜDŐSZŰRŐ BUSZ GARÁN

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat

**2017. április 24-én (hétfőn) 9:00-13:00 között**  
**Garán, a Művelődési Háznál**

az alábbi ingyenes szűrővizsgálatokat biztosítja az érdeklődők számára:

- vérnyomás mérés
- vércukorszint mérés
- testsúly mérés
- testtömeg index (BMI) számítás
- testzsír% mérése
- izom% mérése
- háskörfogat mérés
- pulzus számolás
- valamint kérdőíves állapotfelmérés az életmódbeli rizikótényezők további feltérképezése céljából



## Kérjük, hozza magával:

- személyi igazolványát,
- lakcímkártyáját,
- TAJ kártyáját
- adóazonosító kártyáját
- egy saját névre szóló, megcímezett és felbélyezett borítékot, a tüdőszűrési eredmények postázása miatt.

## A Magyar Máltai Szeretetszolgálat

### Bajai irodájának elérhetőségei:

cím: 6500 Baja, Petőfi Sándor u. 32.  
telefonszám: 06-30-627-1380  
e-mail: [maltaiszeretetszolgalatbaja@gmail.com](mailto:maltaiszeretetszolgalatbaja@gmail.com)  
facebook: Magyar Máltai Szeretetszolgálat Bajai Csoport

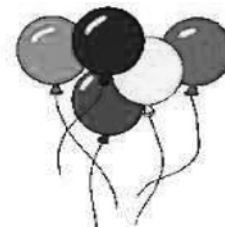
**A programon való részvétel ingyenes, a költségeket Gara Község Önkormányzata viseli.**



# MEGHÍVÓ



Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját  
a **2017. április 30-án (vasárnap)**  
tartandó



## FALU MAJÁLISRA



### Programok:

**9.00 – 9.30:** Nostalgia felvonulás a művelődési háztól a sportpályáig

**9.30 – 13.00:** Főzőverseny /bográcsos bableves, babgulyás/

❖ A regisztrált csapatok részére ingyenesen biztosítjuk:

- 15dkg hús és 5dkg bab/fő
- asztal és pad

❖ A csapatoknak kell gondoskodniuk minden egyéb hozzávalóról és szükséges kellékekről.

❖ 3 fős zsűri értékeli az elkészített ételeket, az első három helyezett ajándékban részesül.

❖ **Jelentkezési határidő: 2017.04.25. (kedd) 16.00 óráig**

(tel: 70/933-20-39, 70/36-30-459, e-mail: [titkarsag@gara.hu](mailto:titkarsag@gara.hu))

FŐZŐVERSENY



**9.30 órától – 17.00 óráig:** (rossz idő esetén a művelődési házban)

- légvárak (háborgó mélység, oroszlánbarlang)
- kézműves foglalkozás,
- arcfestés,
- csillámtetoválás,
- népi fajtékok (karikadobáló, malom, sajtlabirintus, csigafuttató, horgászás, erőpróba, lápjáró, békaugrató, százlábú, labirintus)



**11.00 órától: 11-es rúgó verseny**

**Napközben: 2 óra sétakocsikázás a garai lovasokkal**

A programokon való részvétel ingyenes!



A helyszínen egész nap **BÜFÉ** üzemel!

**17<sup>00</sup> órakor: Garai KSE Kunfehértó KSE labdarúgó mérkőzés**



*Mindenkit szeretettel várunk:*

*Gara Község Önkormányzata*





## A Garai Ifjúsági Tánc csoport

szeretettel meghívja Önt és kedves családját  
2017. április 16-án, 19<sup>00</sup> órától  
a garai Művelődési Házban tartandó ünnepi  
műsorra és az azt követő Húsvéti Bálra.

### Feblépnek:

Garai Aprók Gyermek Néptánc csoport

Biro Roni és zenekara

Szilas Hagymányörző Néptánc Egyesület Fajsz

Iringó Népdalkör

Garai Ifjúsági Tánc csoport



A műsort követően a bál jó hangulatáról  
a Retro Feeling gondoskodik.

Báli belépő: 1500 Ft

Műsorjegy: 500 Ft

Asztalfoglalás és jegyelővétel

Antal Anita

+36-70/313-3228

A bál teljes bevételét az

Aprók és az Ifjúsági Tánc csoport

céljainak megvalósítására fordítjuk.

